

Kurėnų užėiga

Užkandžiai / Starters / закуски

SILKĖ SU BULVĖMIS / HERRING WITH HOT POTATOES / Сельдь с картошкой	3,30
SILKĖ SU OBUOLIAIS IR PORAIS / HERRING WITH APPLES AND LEEK / Сельдь с яблоками и луком-пореем	3,60
UŽKANDŽIŲ RINKINYS / ASSORTMENT TO BEER / набор закусок к пиву Kepta duona, rūk. kiaulių ausys, sūris, rūk. kumpis / deep fried bread, smoked pork ears, cheese, ham / гренки, сыр, копченые свиные уши, копченый окорок)	5,00
KEPTA DUONA / DEEP FRIED BREAD / ГРЕНКИ su sūrio padažu / with cheese dressing / с сырным соусом	3,00
SVOGŪNŲ IR KALMARŲ ŽIEDAI / A SET OF ONION AND SQUID RINGS / кольца кальмара и лука в тесте	4,00
VIRTI ŽIRNIAI SU SPIRGUČIAIS / PEAS WITH FRIED BACON / горох с шкварками	3,00

Pusryčiai / Breakfast / завтрак

GASPADORIAUS PUSRYČIAI / MASTER'S BREAKFAST / Завтрак хуторянина kiaušinienė su bulvėmis ir šonine / scrambled eggs with potatoes and bacon / Яичница с картошкой, бекон, лук	4,00
OMLETAS / OMELETTE / Омлет Su sūriu arba šonine / with cheese or bacon / с сыром или с беконом	4,00
GASPADORIAUS PUSRYČIAI / MASTER'S BREAKFAST / Завтрак хозяина	4,00
KARŠTI SUMUŠTINIAI / HOT SANDWICHES / Горячие бутерброды (Su kumpiu ir sūriu / su daržovėmis ir sūriu / With cheese and hum / with vegetables and cheese / с ветчиной и сыром / с овощами и сыром)	2,50

Salotos / Salad / Салаты

SALOTOS SU KARAMELIUOTA VIŠTIENA / SALAD WITH CARAMELIZED CHICKEN / салат с карамелизованной курицей 4,50
salotos, vištiena, šviežios ir keptos daržovės / salads, chicken, fresh and grilled vegetables / свежие и жаренные овощи, курица

„GAIDŽIŲ PEŠTYNĖS“ / SALAD „ROOSTERS FIGHT“ / Салат „Петушинный бой“ 4,00
(Įv. Salotų lapeliai, vištiena, kumpis, pomidoras, porai, kiaušinis, majonezas / lettuce, chicken, ham, tomatoes, egg, mayonnaise /
Листья салата разных сортов, курятина, ветчина, помидор, порей, яйцо, майонез).

CEZARIO IŠMISLAS SU VIŠTIENA AR LAŠIŠA / CAESAR SALAD WITH CHICKEN, SALMON / Выдумка Цезаря с курятин 4,00
(Iceberg'o salotos, svogūnas, skrebučiai, kietasis sūris, padažas / Iceberg, croutons, onion, hard cheese, sauce / салат Айсберга, лук, хрустящий хлеб, сыр твёрдых сортов, соус).

„SALOTAI IŠ GRAIKIJOS“ / „SALAD FROM GREECE“ / „Салат из Греции“ 3,80
(Iceberg'o salotos, pomidorai, agurkai, svogūnas, alyvuogės, „Feta“ sūris, alyv. Aliejus / Iceberg, tomatoes, cucumbers, onions, olives, „Feta“ cheese, olive oil /
Салат Айсберга, помидоры, огурцы, лук, оливки, сыр „Фета“, оливковое масло).

Sriubos / Soups / Супы

DIEŅOS SRIUBA / SOUP OF THE DAY / Суп дня 2,00

ŠALTIBARŠČIAI / COLD BEETROOT SOUP / Холодный борщ 3,00
su bulvėmis / with hot potatoes / с картошкой

KAUKAZIETIŠKA SRIUBA / SPICY SOUP WITH BEEF / Кавказки суп 4,50
Aštri sriuba su jautiena / Chili soup with beef / острый суп с говядиной

ČILI SRIUBA / CHILI SOUP / Острый суп чили 4,10
su skrebučiu / with toasted bread / с гренками

Jautienos patiekalai / Beef dishes / Блюда из говядины

JAUTIENOS STEIKAS / BEEF STEAK / Стейк из говядины 11,90
lėpjuva, šv. daržovės, bulvės, padažas / beef fillet, fresh vegetables, potatoes, sauce /
говяжья вырезка, свежие овощи, картофель, соус

Paukštienos patiekalai / Chicken dishes / Блюда из курицы

"GASPADINĖS UŽGAIDA" / "MISTRESS'S WHIM" / „Прихоть хозяйки“	5,80
vištienos kepsnys su grybais ir sūriu, daržovės, bulvės/chicken baked on with mushrooms and cheese, fresh vegetables, potatoes/куриное отбивная с грибами и сыром, овощами и картошкой	
"KJEVO" KOTLETAS / "KIEV" CUTLET / Котлета по-Киевски	6,50
vištienos filė, šv. daržovės, bulvės/chicken fillet, fresh vegetables, potatoes/Куриное филе, овощи, картофель	
VIŠTIENA KINIETIŠKAI / CHICKEN IN SWEET/SOUR SAUCE / Курица по китайский	6,00
su keptomis daržovėmis ir ryžiais / with fried vegetables and rice / курица, жареные овощи, рис	
VIŠTIENOS ŠAŠLYKAS / CHICKEN SHASHLIK / Шашлык из курицы 🍷	6,40
su šv. daržovėmis ir ryžiais / with fresh vegetables and rice / свежие овощи, рис	
"KURĖNŲ UŽEIGOS" KALAKUTAS / TURKEY FILLET / Индюк „Трактира Куренай“	7,50
kalakutienos filė, kepta kriaušė su šonine, ryžiai, padažas / turkey fillet, fried pear with bacon, rice, sauce / Филе индюка, жареная груша с беконом, рис, соус брусничный со сливками	
KALAKUTIENOS ŠAŠLYKAS / TURKEY SHASHLIK / Шашлык из индюка 🍷	6,50
su keptomis daržovėmis ir ryžiais / with fried vegetables and rice / жареные овощи, рис	
"KIETO GAIDŽIO KRŪTINĖ" SU ŠONINE / CHICKEN BREAST FILLET WITH BACON / "Грудь крутого петуха" 🍷	6,00
šoninė, daržovės, ryžiai / chicken fillet with bacon, vegetables, rice / филе куриное с беконом, свежие овощи, рис	
VIŠTIENOS KEPSNYS "ŠVELNUMAS" / CHICKEN BAKED "SOFTNESS" / Куриный жареное (мясо) ^{NEW}	6,30
su pomidorais ir mocarelos sūriu / with tomatoes and mozzarella cheese / с помидорами и сыром моцарелла	

Žuvies patiekalai / Fish dishes / Блюда из рыбы

LAŠIŠOS DIDKEPSNIS / GRILLED SALMON STEAK / Стейк из лосося 🍷	8,90
Su keptomis daržovėmis ir ryžiais / with grilled vegetables and rice / с овощами гриль и рисом	
URĖTAKIS SU ŽOLELIŲ SVIESTU / ROASTED TROUT / Форель с пряным сливочным маслом 🍷	8,20
įdarytas žalumynais, su keptomis daržovėmis ir ryžiais / with herbs inside, fried vegetables and rice / приправлены пряными травами с овощами гриль и рисом	
SMETONIŠKAI PARUOŠTA LYDEKOS FILĖ / PIKE FILLET / Филе хека по-вегетариански ^{NEW}	6,00
Iškepta lydekos file, troškinta grietinėje su keptomis daržovėmis ir ryžiais / stewed in cream with stewed vegetables / обжареное филе хека, тушеное в сливках с овощами, рис.	

Kiaulienos patiekalai / Pork dishes / Блюда из свинины

"GASPADORIAUS UŽGAIDA" / „MASTER`S WHIM“ / „Затея хозяйна“ nugarinės kepsnys su pievagrybiais ir sūriu, daržovės, bulvės/pork baked on with mushrooms and cheese, vegetables and potatoes/Свиная вырезка с грибами и сыром, овощи, картофель	5,80
ŠAŠLYKAS/SHASHLIK/ШАШЛЫК 🍖 su daržovėmis ir ryžiais/with vegetables and rice/ свиной шашлык, овощи, рис	6,50
KIAULIENOS ŠONKAULIUKAI/GRILLED PORK RIBS/Свинные рёбрышки 🍖 su daržovėmis ir bulvėmis/with vegetables and potatoes/овощи,картофель	6,50
"VERTAS GRIEKO"/PORK CHOP „A SWEET SIN“/Кусок свинины „Достойны греха“ 🍖 su daržovėmis ir bulvėmis/with vegetables and potatoes/ Свиная спинка с костью, картофель, овощи	6,90
„SPRANDO ŠMOTAS PONUI“ / „PIECE OF NECK FOR A MASTER“ / „Кусок Господину“ 🍖 su keptomis daržovėmis ir bulvėmis/with grilled vegetables and potatoes/жаркое из свиной шеи, с жареными овощами и картошкой	6,90
ČIRŠKINTA ŠONINĖ/GRILLED BACON/Жареный бекон 🍖 su daržovėmis ir bulvėmis/vith vegetables and potatoes/свежие овощи, картофель	6,00

Kiti patiekalai / Other dishes / Другие блюда

LIETINIAI SU VARŠKE/PANCAKES WITH CURD/Блинчики с творогом su grietine ir uogiene/with sour cream and jam/со сметаной и вареньем	4,00
LIETINIAI SU DARŽOVĖMIS/PANCAKES WITH VEGETABLES/блинчики с овощами	4,00
LIETINIAI SU PIEVAGRYBIAIS IR SŪRIU/ PANCAKES WITH MUSHROOMS AND CHEESE/ Блинчики с грибами и сыром	4,00
VIRTI NAMINIAI KOLDŪNAI/HOMEMADE BOILED DUMPLINGS WITH MEAT/пельмени по домашнему su grietine ir spirgučiais/with sour cream and crackling/ со сметаной и шкварками	4,00
KEPTI KOLDŪNAI/FRIED DUMPLINGS/ Пельмени фри su sūrio, kumpio ir grietinėlės padažu/with cream, cheese and ham sauce/ с сырном сливочным соусом и окороком	5,00
SŪRIO KEPSNYS/DEEP FRIED CHEESE/СЫРНЫ СТЕЙК Daržovės ir bulvytės fri/vegetables and french fries/ сыр, овощи, картофель, фри	5,00